

Ниже приведены ответы на запрос России о необходимых документах при экспорте пищевых продуктов с использованием животного желатина и коллагена в качестве сырья в Корею.

1. В случае, если хозяйствующий субъект намеревается импортировать пищевые продукты и т.п. (включая пищевые продукты и добавки) с целью продажи или с целью использования их в коммерческих целях, он/она оформляет декларацию на импорт соответствующих импортируемых пищевых продуктов и т. п. в соответствующем региональном управлении Министерства по пищевой и лекарственной безопасности, отвечающем за таможенное оформление каждого импортируемого груза в соответствии со статьями 20 и 21 Специального закона о контроле безопасности импортируемых пищевых продуктов, и до завершения процедуры таможенного оформления проводится проверка.

2. Список необходимых документов, представляемых при оформлении декларации на импорт, можно найти в подпунктах статьи 27 (1) Правил применения Специального закона о контроле безопасности импортируемых пищевых продуктов. Если на пищевой продукт требуется предоставить сертификат, который можно найти на веб-сайте пищевой безопасности Кореи (вкладки «Безопасность пищевых продуктов»> «Импортируемые продукты питания»> «Декларация на импорт и контроль»> «Предоставление сертификата»), его экспортер также должен представить требуемый сертификат при оформлении декларации на импорт.

* Список требуемых документов: см. приложение ниже

3. Министерство продовольственной и лекарственной безопасности запрещает импорт жвачных животных (говядина, оленина, баранина и т.д.), переработанных и изготовленных пищевых продуктов и пищевых добавок, произведенных с использованием побочных продуктов жвачных животных, из 36 стран, в которых были зарегистрированы случаи ГЭ КРС*.

* 36 стран, в которых были зарегистрированы случаи ГЭ КРС: Великобритания, Франция, Германия, Италия, Нидерланды, Бельгия, Люксембург, Ирландия, Дания, Греция, Испания, Португалия, Австрия, Швеция, Финляндия, Албания, Босния и Герцеговина, Болгария, Хорватия, Чешская Республика, Венгрия, Лихтенштейн, Македония, Норвегия, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Швейцария, Сербия, Черногория, Япония, Израиль, Канада, США, Бразилия

4. Если хозяйствующий субъект хочет экспортировать пищевые продукты или пищевые добавки, изготовленные с использованием желатина и коллагена, полученного из «шкур КРС (шкур и кожи коров)», из стран, в которых регистрировались случаи ГЭ КРС, в качестве сырья, он должен представить «Сертификат, выданный правительством страны-экспортера», который подтверждает достоверность следующей информации для получения разрешения на импорт.

1) Сырьем для этого продукта является здоровый скот, свободный от каких-либо инфекционных болезней животных, а сырье получено только из шкур и кожи коров.

2) Шкуры и кожа коров, использованные в продукте, были получены, транспортировались, хранились и обрабатывались для предотвращения перекрестной контаминации материалами особого риска (SRM) в соответствии с законодательными актами Кореи.

3) (Процесс производства желатина) Желатиновое сырье обрабатывали кислотой и щелочью с последующим промыванием, по меньшей мере, один раз, и эти стадии предшествовали корректировке pH. Желатиновый продукт подвергнут, как минимум, одной процедуре термообработки, за которой следовал процесс экстракции путем очистки с помощью фильтрации и термообработки.

4) (Процесс производства коллагена) Коллагеновое сырье подверглось промывке, корректировке pH с использованием кислоты и щелочи, с последующим промыванием, как минимум, один раз, обработке фильтрацией и экструзией, или было произведено с использованием аналогичных методов.

5. Что касается пищевых продуктов и пищевых добавок, произведенных с использованием жвачных животных или побочных продуктов жвачных животных в качестве сырья из стран, в которых не регистрировали случаи ГЭ КРС (кроме 36 стран, перечисленных выше), импортер должен представить какой-либо из следующих документов, подтверждающих, что «сырье не происходит из стран, где регистрировались случаи ГЭ КРС, или что используется сырье от здоровых жвачных животных, не инфицированных ГЭ КРС" при подаче декларации на импорт:

1) Сертификат, выданный правительством страны-экспортера

- Оригинал сертификата на конечный продукт, выданный правительством страны-экспортера

(2) Сертификат, выданный соответствующей организацией, ассоциацией или общественным учреждением страны-экспортера

- Оригинал сертификата на конечный продукт, выданный государственным учреждением страны-экспортера

3) Сертификат, выданный иностранным предприятием, который нотариально заверяется государственным учреждением страны-экспортера

- Оригинал сертификата на конечный продукт, выданный иностранным предприятием, на котором осуществлялась переработка и производство продукта, который затем нотариально заверяется государственным учреждением (включая правительство) страны-экспортера

6. Поэтому, при экспорте пищевых продуктов с использованием животного желатина и коллагена, полученного из крупного рогатого скота, в качестве сырья, в Корею из России (которая является страной, где случаи ГЭ КРС не были зарегистрированы), должен быть представлен любой из выше перечисленных 5 сертификатов, в качестве необходимого документа.

* Для этого сертификата не существует установленной формы, и принимается документ, выданный учреждением, уполномоченным подтверждать достоверность вышеупомянутых факторов.

7. Требование о предоставлении документов и сертификатов, связанных с ГЭ КРС, не распространяется на желатин и коллаген, полученные из свиней или рыбы, за исключением жвачных животных (крупный рогатый скот и т. д.). Тем не менее, в случае импорта коллагена, полученного из свиней из стран с зарегистрированными случаями АЧС (52 страны), в Корею, импортер должен представить оригинал какого-либо из следующих сертификатов при подаче декларации на импорт.

- 1) Сертификат о проведении термической обработки: Сертификат, выданный правительством страны-производителя, подтверждающий, что сырье из свиней, используемое в конечном продукте, подверглось термообработке (при температуре 70 °С в течение 30 минут или эквивалентному или более жесткому виду обработки)
- 2) Сертификат о проведении лабораторных исследований на АЧС: Сертификат о лабораторных исследованиях, выданный учреждением, утвержденным правительством страны-производителя или правительством Кореи, подтверждающим, что в конечном продукте не был обнаружен генотип АЧС.
- 3) Сертификат благополучия по АЧС: Сертификат, выданный правительством страны-производителя, удостоверяющий, что конечный продукт был изготовлен путем производства и переработки сырья, полученного от здоровых свиней, не зараженных АЧС.

* 52 страны, в которых регистрировали случаи АЧС: Монголия, Китай, Вьетнам, Камбоджа, Гонконг, Лаос, Северная Корея, Мьянма, Филиппины, Латвия, Россия, Румыния, Литва, Молдова, Бельгия, Болгария, Эстония, Украина, Италия, Чешская Республика, Польша, Венгрия, Словакия, Гана, Гамбия, Гвинея-Бисау, Намибия, Нигерия, Южная Африка, Руанда, Мадагаскар, Малави, Мали, Мозамбик, Бенин, Бурунди, Буркина-Фасо, Сенегал, Ангола, Уганда, Замбия, Центрально-Африканская Республика, Зимбабве, Чад, Камерун, Кабо-Верде, Кения, Кот-д'Ивуар, Браззавиль Конго, Республика Конго, Танзания, Того

8. После прохождения процедуры декларирования импортируемые продукты проходят тщательную проверку в соответствии с их классификацией (пищевой продукт или пищевая добавка) для подтверждения того, что они соответствуют стандартам и спецификациям в соответствии с методами проверки, описанными в таблице 9 статьи 30 Правил. Правило Специального закона о контроле безопасности импортируемых пищевых продуктов. Если в результате проверки это признано целесообразным, импорт пищевых продуктов разрешается, а в случае признания их недостаточными, лицо, подавшее декларацию на импорт, должно вернуть товары в экспортирующую страну или вывезти товары в другую страну или отказаться от товаров.

[Для дополнительной информации посетите наш вебсайт (<http://mfds.go.kr>) или сайт по пищевой безопасности Кореи (<http://www.foodsafetykorea.go.kr>). Благодарим.]

Соответствующий нормативно-правовой акт в отношении документов, необходимых для декларации на ввоз импортируемых пищевых продуктов

*** Соответствующий законодательный акт: Указ об обеспечении исполнения Специального закона о контроле безопасности импортируемых пищевых продуктов, Статья 27 (Декларация на ввоз импортируемых пищевых продуктов и т.п.) (1)**

1. Упаковка, отпечатанная на корейском языке (включая упаковки, к которым прикреплена этикетка, отпечатанная на корейском языке) или документ с указанием состава на корейском языке;

2. Протокол испытания или инспекции, выданный зарубежным испытательным учреждением или инспекционным органом в соответствии со Статьей 8 Закона о проведении испытаний и инспекций в пищевой и фармацевтической промышленности в результате проведения подробной проверки (применимо только в отношении импортируемых пищевых продуктов и т.п., подлежащих подробной проверке в соответствии с подпунктом 2 (с) прилагаемой Таблицы 9);

3. Любой из указанных ниже документов [Пищевые продукты, подлежащие этикетированию, включая генетически модифицированные (ГМ) пищевые продукты (сельскохозяйственная продукция, продукты животноводства и рыболовства, произведенные с использованием любой биотехнологии, предусмотренной Статьей 12-2 (1) Закона о пищевой санитарии), которые прошли оценку безопасности, и любые подвергнутые переработке или изготовленные пищевые продукты или пищевые добавки, изготовленные с использованием таких продуктов; то же самое применяется и далее), которые не соответствуют требованиям в отношении этикетирования]:

(а) Сертификат, подтверждающий сохранение идентичности при работе с данным продуктом (Документы, которые удостоверяют, что работа с данным продуктом в процессе приобретения семян, производства, изготовления, хранения, сортировки, транспортировки, отгрузки и т.д. осуществлялась отдельно от генетически модифицированных пищевых продуктов; то же самое применяется и далее)

(b) Сертификат, признанный Правительством страны-производителя, который обладает эквивалентным действием, как и Сертификат, подтверждающий сохранение идентичности при работе с данным продуктом

(с) Протокол испытания и инспекции, которые подтверждает, что данный продукт не является генетически модифицированным пищевым продуктом или пищевым продуктом, который не подлежит этикетированию, выданный испытательным учреждением или инспекционным ведомством, которое является специально уполномоченным инспекционным ведомством или считается специально уполномоченным инспекционным ведомством в соответствии со Статьей 6 и 8 Закона о проведении испытаний и инспекций в пищевой и фармацевтической промышленности

4. Заявление с указанием оснований для определения даты истечения срока годности в соответствии со Статьей 20 (4) Закона или заявление с указанием оснований для определения даты истечения срока годности (применимо только в отношении

брендированных (ОЕМ) импортируемых пищевых продуктов и т.п., предусмотренных в Статье 18 (2) Закона) в соответствии со Статьей 29;

5. План экспортирования (должен быть сформулирован специальный план после ввоза импортируемых пищевых продуктов и т.п. на территорию Республики Корея; применимо только в отношении случаев, когда импортируемый пищевой продукт и т.п. ввозится с целью приобретения иностранной валюты в соответствии с Законом о внешней торговле);

6. Копия согласовательного или разрешительного документа, как, например, разрешение на осуществление предпринимательской деятельности, или копия отчета об изготовлении изделий (применимо только в отношении тех случаев, когда импортируемый пищевой продукт и т.п. ввозится в качестве сырья с целью приобретения иностранной валюты или в качестве сырья для изготовления продукции для импортера; за исключением случаев, когда такие документы верифицируются с использованием компьютера);

7. Санитарно-гигиенический сертификат или сертификат об инспекции (применимо только в отношении продуктов рыболовства, импортируемых из страны-экспортера, с которой Республика Корея заключила соглашение и т.п. относительно приложения сертификата в соответствии со Статьей 37 Закона или Статьей 88 (1) 1 Закона о контроле качества сельскохозяйственной продукции и продуктов рыболовства);

8. Экспортный санитарно-гигиенический сертификат (применимо только в отношении продуктов животноводства; сюда входят санитарно-гигиенические сертификаты в электронной форме, передаваемые из информационно-телекоммуникационной сети страны-экспортера, признанной Министерством продовольственной и лекарственной безопасности) в соответствии со Статьей 11 (5) Закона;

9. В дополнение к документам в соответствии с подпунктами 1-8, документы, которые Министр продовольственной и лекарственной безопасности сочтет необходимыми для обеспечения безопасности импортируемых пищевых продуктов и т.п., как, например:

(а) Сертификат, выданный правительством страны-производителя, удостоверяющий, что используется сырье, полученное от здорового жвачного животного, не инфицированного губкообразной энцефалопатией крупного рогатого скота

(б) Протокол инспекции относительно остатков диоксинов (применимо только к импортированию соли, подвергнутой термической обработке)

(с) Прочие документы, выданные правительством страны-производителя, которые могут быть опубликованы на интернет-сайте Министерства продовольственной и лекарственной безопасности в соответствии с информацией об опасности в тех случаях, когда Министр продовольственной и лекарственной безопасности посчитает необходимым